## Section 1 : IDENTIFICATION

| | |
|---|---|
| **Nom du produit :** | Fast Break |
| **Numéro ARLA :** | Exempté. |
| **Utilisation du produit :** | Adjuvant agricole. |
| **Restrictions d'utilisation :** | Pas disponible. |
| **Fabricant/Fournisseur :** | WinField United Canada, ULC<br>101-302 Wellman Lane<br>Saskatoon, SK S7T-0J1 |
| **Numéro de téléphone :** | 1-888-975-4769 |
| **Téléphone d'urgence :** | Appels d'urgence (Rocky Mountain Poison & Drug Safety (RMPDS)) :<br>1-877-496-3329<br><br>Appels en cas de déversement (CHEMTREC) :<br>1-800-424-9300 ou +1-703-527-3887 (international) |
| **Date de préparation de la FDS :** | 23 décembre 2025 |

## Section 2 : IDENTIFICATION DE(S) DANGER(S)

**INFORMATIONS SGH**

**Classification :** Non dangereux selon les critères de l'OSHA (29 CFR 1910.1200).
Non dangereux selon les critères du SIMDUT 2015.

**ÉLÉMENTS DE L'ÉTIQUETTE**

**Pictogramme(s) de danger :** Aucun.

**Mention d'avertissement :** Aucun.

**Mentions de danger :** Sans objet.

**Conseils de prudence**

**Prévention :** Sans objet.

**Intervention :** Sans objet.

**Stockage :** Sans objet.

**L'élimination :** Sans objet.

**Dangers non classés ailleurs :** Sans objet.

**Ingrédients dont la toxicité est inconnue :** 5% de ce mélange de produit se compose d'ingrédients ayant une toxicité aiguë inconnue.

Ce produit n'est pas considéré comme dangereux par la norme de communication des risques de l'OSHA (29 CFR 1910.1200).

Ce produit n'est pas considéré comme dangereux par le Règlement sur les produits dangereux.

## Section 3 : COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGREDIENTS

| Ingrédient(s) dangereux | Noms communs/synonymes : | Numéro de registre CAS | % en poids. /poids. |
|---|---|---|---|
| Alcools en C10-16, éthoxylés | Pas disponible. | 68002-97-1 | 1 - 5 |

La plage de concentrations réelle constitue un secret commercial.

## Section 4 : PREMIERS SOINS

**Inhalation :**

En cas d'inhalation : Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise.

**Symptômes et effets aigus et différés :** Peut irriter les voies respiratoires. Les signes et les symptômes peuvent comprendre de la toux, des éternuements, un écoulement nasal, des maux de tête, une raucité de la voix et des douleurs au nez et à la gorge.

**Contact avec les yeux :**

En cas de contact avec les yeux : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise.

**Symptômes et effets aigus et différés :** Peut irriter les yeux. Les signes et les symptômes peuvent comprendre des rougeurs, des enflures, de la douleur, des dilacérations et une vision trouble ou voilée.

**Contact avec la peau :**

En cas de contact avec la peau : Laver abondamment à l'eau. Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise.

**Symptômes et effets aigus et différés :** Peut provoquer une irritation de la peau. Les signes et les symptômes peuvent comprendre des rougeurs, des enflures et des démangeaisons localisées.

**Ingestion :**

En cas d'ingestion : Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise. Si des vomissements surviennent naturellement, faire pencher la victime vers l'avant pour réduire les risques d'aspiration. NE PAS faire vomir sauf indication contraire émanant du personnel médical. Ne jamais administrer quoi que ce soit par la bouche à une personne inconsciente.

**Symptômes et effets aigus et différés :** Peut causer une irritation gastro-intestinale. Les signes et les symptômes peuvent comprendre des douleurs abdominales, des problèmes d'estomac, des nausées, des vomissements et de la diarrhée.

**Conseils généraux :**

En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible, lui montrer l'étiquette ou la FDS).

**Remarque à l'intention des médecins :**

Les symptômes peuvent ne pas apparaître immédiatement. En cas d'ingestion d'alcools éthoxylés, si la victime est un enfant, ne pas donner plus d'un verre d'eau et 15 cc (1 cuillère à soupe) de sirop d'IPECAC. Si des symptômes tels que la perte du réflexe nauséeux, des convulsions ou une perte de conscience surviennent avant les vomissements, un lavage gastrique doit être envisagé après l'intubation avec une sonde endotrachéale à ballonnet.

## Section 5 : MESURES À PRENDRE EN CAS D'INCENDIE

**INFORMATIONS SUR L'INFLAMMABILITÉ ET L'EXPLOSION**
Non inflammable ou combustible selon les critères OSHA/SIMDUT.

**Sensibilité au choc :** Cette matière n'est pas sensible aux chocs.

**Sensibilité aux décharges statiques :** Cette matière est sensible aux décharges d'électricité statique à des températures égales ou supérieures au point d'éclair.

**MOYENS D'EXTINCTION**

**Agents extincteurs appropriés :** Incendie de petite taille : Poudre chimique sèche, $CO_2$, eau pulvérisée ou mousse régulière.

Incendie de grande taille : Eau pulvérisée ou en brouillard, ou mousse. Éloigner les contenants de la zone de feu si cela peut se faire sans risque.

**Agents extincteurs non appropriés :** Pas disponible.

**Produits de combustion :** Oxydes de carbone.

**Protection des pompiers :** Un feu peut produire des gaz irritants, corrosifs et/ou toxiques. Les eaux de contrôle d'incendie ou de dilution peuvent polluer. Porter un Appareil de Protection Respiratoire Autonome (APRA) à pression positive. Les vêtements de protection pour feux d'immeubles ne fourniront qu'une efficacité limitée.

## Section 6 : MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL

**Procédures en cas d'urgence :** Éloigner les curieux et le personnel non-autorisé. Demeurer en amont du vent. Éviter les dépressions de terrain. Avant d'y accéder, aérer les endroits clos.

**Mesures de protection personnelle :** Ne pas toucher ou marcher sur le produit déversé. Employer la protection personnelle recommandée à la section 8.

**Précautions pour la protection de l'environnement :** Tenir à distance des tuyaux d'évacuation, des conduites d'égout, des fossés et des cours d'eau.

**Méthodes de confinement :** Bloquer la fuite si cela ne présente pas de risque. Ne pas rejeter dans les canalisations d'égout ni permettre que les rejets atteignent les cours d'eau.

**Méthodes de nettoyage :** Absorber ou couvrir avec de la terre sèche, du sable ou tout autre produit non-combustible et transférer dans des contenants.

**Autres renseignements :** Voir la Section 13 pour les consignes d'élimination.

## Section 7 : MANUTENTION ET STOCKAGE

**Manutention :**
Ne pas avaler. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Pour de plus amples renseignements sur l'équipement de protection individuel, voir la section 8.

**Stockage :**
Conserver à l'écart des matières incompatibles. Voir Section 10 pour des informations sur les matériaux incompatibles. Conserver hors de la portée des enfants. Des traces d'oxyde d'éthylène (OE) libre peuvent être présentes dans ce produit et s'accumuler dans l'espace de tête des récipients de stockage et de transport.

## Section 8 : CONTRÔLE DE L'EXPOSITION / PROTECTION PERSONNELLE

**Directives d'exposition**
**Composant**

Alcools en C10-16, éthoxylés [Numéro de registre CAS 68002-97-1]

**ACGIH :** Aucune VLE établie.

**OSHA :** Aucune LEA établie.

**PEL :** Limite d'exposition permise
**VLE :** Valeur limite d'exposition

**Mesures d'ingénierie :** Normalement non requis.

**ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE (EPI)**

**Protection des yeux et du visage :** Porter des lunettes de sécurité. Utilisez un équipement de protection oculaire conforme aux normes de la norme CSA CAN/CSA-Z94,3:20 et aux réglementations OSHA de la norme 29 CFR 1910,133 relative aux équipements de protection individuelle.

**Protection des mains :** Porter des gants de protection. Pour plus d'informations, consultez les spécifications du fabricant.

**Protection de la peau et du corps :** Porter des vêtements de protection.

**Protection des voies respiratoires :** Non requis dans des conditions normales d'utilisation

**Mesures d'hygiène générales :** Manipuler conformément aux pratiques établies d'hygiène industrielle et de sécurité. Consultez un hygiéniste industriel compétent pour déterminer le risque potentiel et/ou les fabricants d'ÉPI pour assurer une protection adéquate.

## Section 9 : PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

| | |
|---|---|
| **Apparence :** | Liquide blanc laiteux. |
| **Couleur :** | Blanc. |
| **Odeur :** | Faible. |
| **Seuil olfactif :** | Pas disponible. |
| **État physique :** | Liquide. |

| | |
|---|---|
| **pH (5% solution dans l'eau) :** | 7.5 |
| **Point de fusion / Point de congélation :** | Pas disponible. |
| **Point initial d'ébullition :** | Pas disponible. |
| **Intervalle d'ébullition :** | Pas disponible. |
| **Point d'éclair :** | > 93.3 °C (199.94 °F) (PMCC) |
| **Taux d'évaporation :** | Pas disponible. |
| **Inflammabilité :** | Sans objet. |
| **Limite d'inflammabilité inférieure :** | Pas disponible. |
| **Limite d'inflammabilité supérieure :** | Pas disponible. |
| **Pression de vapeur :** | Pas disponible. |
| **Densité de vapeur relative :** | Pas disponible. |
| **Densité relative :** | 1.01 (Eau = 1) au 20 °C (68 °F) (typique) |
| **Solubilité :** | Soluble dans l'eau. |
| **Coefficient de partage : n-octanol/eau :** | Pas disponible. |
| **Température d'auto-inflammation :** | Pas disponible. |
| **Température de décomposition :** | Pas disponible. |
| **Viscosité cinématique :** | 1900 cP |
| **Dynamique Viscosité :** | Pas disponible. |
| **Pourcentage de matières volatiles, % du poids :** | Pas disponible. |
| **Teneur en COV, % du poids :** | Pas disponible. |
| **Masse volumique :** | 8.43 lb/gal (typique) |
| **Coefficient de répartition eau/huile :** | Pas disponible. |
| **Caractéristiques des particules :** | Pas disponible. |

## Section 10 : STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**Réactivité :** Contact avec des substances incompatibles. Exposition à la chaleur.

**Stabilité chimique :** Stable dans des conditions d'entreposage normales.

**Possibilité de réactions dangereuses :** Aucune connue.

**Conditions à éviter :** Contact avec des substances incompatibles. Exposition à la chaleur.

**Substances incompatibles :** Oxydants.

**Produits de décomposition dangereux :** Pas disponible.

## Section 11 : INFORMATION TOXICOLOGIQUE

### EFFETS D'UNE EXPOSITION AIGUË

**Produit Toxicité**

**Orale :** Pas disponible.

**Dermal :** Pas disponible.

**Inhalation :** Pas disponible.

**Toxicité des composants**

| Composant | Numéro de registre CAS | DL50 orale | DL50 par voie cutanée | CL50 |
|---|---|---|---|---|
| Alcools en C10-16, éthoxylés | 68002-97-1 | Pas disponible. | Pas disponible. | Pas disponible. |

**Voies d'exposition probables :** Contact avec les yeux. Contact avec la peau. Inhalation. Ingestion. Absorption cutanée.

**Organes cibles :** Peau. Yeux. Tractus gastro-intestinal. Système respiratoire.

**Symptômes (y compris les effets différés et immédiats)**

**Inhalation :** Peut irriter les voies respiratoires. Les signes et les symptômes peuvent comprendre de la toux, des éternuements, un écoulement nasal, des maux de tête, une raucité de la voix et des douleurs au nez et à la gorge.

**Yeux :** Peut irriter les yeux. Les signes et les symptômes peuvent comprendre des rougeurs, des enflures, de la douleur, des dilacérations et une vision trouble ou voilée.

**Peau :** Peut provoquer une irritation de la peau. Les signes et les symptômes peuvent comprendre des rougeurs, des enflures et des démangeaisons localisées.

**Ingestion :** Peut causer une irritation gastro-intestinale. Les signes et les symptômes peuvent comprendre des douleurs abdominales, des problèmes d'estomac, des nausées, des vomissements et de la diarrhée.

**Sensibilisation de la peau :** Pas disponible.

**Sensibilisation des voies respiratoires :** Pas disponible.

**Problèmes médicaux aggravés par l'exposition :** Pas disponible.

### EFFETS DE L'EXPOSITION CHRONIQUE (à court et à long terme)

**Organes cibles :** Peau. Yeux. Tractus gastro-intestinal. Système respiratoire.

**Effets chroniques :** Un contact prolongé ou répété peut assécher la peau et provoquer une irritation. L'oxyde d'éthylène présente un risque de cancer et un risque pour la reproduction et une exposition répétée peut être nocive.

**Cancérogénicité :** Ce produit ne contient aucune substance carcinogène ou potentiellement carcinogène au-delà des seuils de déclaration selon les listes de l'ACGIH, du CIRC, de l'OSHA, ou du NTP.

**Mutagénicité :** Pas disponible.

**Effets sur la reproduction :** Pas disponible.

**Effets sur le développement**

**Tératogénicité :** Pas disponible.

**Embryotoxicité :** Pas disponible.

**Produits synergiques au plan toxicologique :** Pas disponible.

## Section 12 : INFORMATION ÉCOLOGIQUE

**Écotoxicité :** Pas disponible.

**Persistance/dégradabilité :** Pas disponible.

**Bioaccumulation/accumulation :** Pas disponible.

**Mobilité dans l'environnement :** Pas disponible.

**Autres effets néfastes :** Pas disponible.

## Section 13 : CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

**Instructions relatives à l'élimination :** L'élimination doit être effectuée en respectant toutes les lois et les réglementations locales, provinciales et fédérales. La réglementation locale peut être plus stricte que les exigences régionales ou nationales.

## Section 14 : INFORMATION SUR LE TRANSPORT

**Département américain des transports (DOT)**

**Nom officiel d'expédition :** Non réglementé.

**Classe :** Sans objet.

**Numéro ONU :** Sans objet.

**Groupe d'emballage :** Sans objet.

**Plaque(s) :** Sans objet.

**Transport des marchandises dangereuses Canada (TMD)**

**Nom officiel d'expédition :** Non réglementé.

**Classe :** Sans objet.

**Numéro ONU :** Sans objet.

**Groupe d'emballage :** Sans objet.

**Plaque(s) :** Sans objet.

## Section 15 : INFORMATION SUR LA RÉGLEMENTATION

**Stocks de produits chimiques**

**US (TSCA)**
Les composants de ce produit sont conformes aux exigences de déclaration de substance chimique en vertu de la TSCA.

**Canada (LI)**
Les composants de ce produit sont conformes aux exigences de déclaration de substance chimique nouvelle en vertu de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement de 1999.

**Réglementation fédérale**

**États-Unis**
Cette FDS a été préparée pour répondre à la norme sur la communication des risques de l'OSHA des États-Unis (29 CFR 1910.1200, Hazard Communication Standard).

**SARA Title III**

Aucun composant n'est répertorié.

**Réglementations de l'État**
**Massachusetts**
Droit de savoir du Commonwealth pour le Massachusetts aux États-Unis (annexe A, titre 105, article 670.000 du Code de Massachusetts Regulations)

Aucun composant n'est répertorié.

**New Jersey**
Droit de savoir des travailleurs et de la population pour le New Jersey aux États-Unis (article 34:5A-5 du New Jersey Statutes Annotated)

Aucun composant n'est répertorié.

**Pennsylvanie**
Droit de savoir des travailleurs et de la population pour la Pennsylvanie aux États-Unis (titre 34, chap. 301-323 du Pennsylvanie Code)

Aucun composant n'est répertorié.

**Californie**

| | |
|---|---|
| **Proposition 65 de la Californie :** | Ce produit ne contient pas de substances connues dans l'État de la Californie pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres dommages au fœtus. |

## Section 16 : AUTRES RENSEIGNEMENTS

**Clause de non-responsabilité :**
Les renseignements contenus dans le présent document s'appliquent à la substance désignée, telle que fournie. Ces renseignements peuvent ne pas être valides si cette substance est utilisée en association avec d'autres substances. Il est de la responsabilité de l'utilisateur qu'il satisfasse à la pertinence et à l'exhaustivité de cette information pour son propre usage.

| | |
|---|---|
| **Date de préparation de la FDS :** | 23 décembre 2025 |
| **Version :** | 1.0 |
| **SGH FDS préparé par :** | **Aegis Regulatory Inc.** |
| | **Téléphone : 1 (519) 488-0351** |
| | **www.aegisreg.com** |